

Distr.: General
17 June 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس
مجلس الأمن

أتشرف بأن أحيل طيّه رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ موجهة من رئيس
لجنة التحقيق الدولية المعنية بجمهورية أفريقيا الوسطى (انظر المرفق).
وأرجو أن تتفضلوا بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق



المرفق

إرجاء نشر التقرير الأولي

لقد عاد أعضاء لجنة التحقيق المعنية بجمهورية أفريقيا الوسطى للتو من جولاتهم التي دامت أسبوعين في منطقة أفريقيا الوسطى. ويرى أعضاء اللجنة أن هناك حقائق جديدة على أرض الواقع، ويرون كذلك، انطلاقاً من المعلومات التي جمعوها خلال تلك الجولة، أنه لا بد من تنقيح أجزاء معينة من تقريرهم لإعطاء صورة صحيحة عن الحالة.

وفي ظل هذه الظروف، يطلب المفوضون تعليق نشر التقرير بحيث يتسنى لهم إعطاء صورة أدق عن الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى.

ويعرب أعضاء اللجنة عن أسفهم لأي عناء ناجم عن ذلك، لكنهم يرون أن اتخاذ هذا التدبير أمر أساسي لإعداد تقرير شامل ودقيق.

(توقيع) برنار أ. مونا

رئيس اللجنة